

### Article 21 du Règlement

Les économistes ne sauraient mesurer la valeur d'un sourire amical ou un joyeux bonjour, mais nous savons qu'elle est très élevée. Le genre de publicité que constitue une simple petite recommandation de la part d'un touriste rentré chez lui ne peut s'acheter.

Tâchons de faire de la prochaine saison le plus bel été que connaîtront nos visiteurs, et cela dès les premiers moments de leur arrivée, jusqu'à leur départ. Si nous y réussissons, ce sera au grand avantage de tous.

\* \* \*

## L'ÉNERGIE NUCLÉAIRE

### LA SÉCURITÉ DES RÉACTEURS CANADIENS CANDU

**M. Len Hopkins (Renfrew—Nipissing—Pembroke):** Monsieur le Président, huit réacteurs CANDU ont été construits à Pickering en Ontario. Outre tous les nombreux dispositifs de sécurité que comportent les installations, les réacteurs sont situés dans une enceinte extérieure de confinement en béton capable d'arrêter toute fuite de radiation. Le réacteur CANDU canadien est l'un des plus sûrs au monde.

En 1985, ce type de réacteurs a produit 42 p. 100 de toute l'électricité distribuée par Hydro-Ontario. On peut dire que le tiers des établissements industriels situés en Ontario consomment de l'électricité produite par les réacteurs CANDU.

Considérons les tarifs d'électricité. En Ontario, où nous avons beaucoup d'énergie nucléaire bon marché, en janvier 1986, les tarifs d'électricité étaient de 5.3c. le kilowatt-heure. Dans l'État de New York, le tarif était de 20c. le kilowatt-heure parce que le matériel utilisé est désuet. Non seulement les réacteurs CANDU permettent de produire de l'électricité bon marché, mais ce sont aussi les réacteurs les plus sûrs au monde.

\* \* \*

● (1405)

## LA SANTÉ

### L'ORGANISME INTERNATIONAL DE GREFFES D'ORGANES— L'IMPORTANCE DES DONS D'ORGANES

**M. Ken James (Sarnia—Lambton):** Bien que la Semaine nationale de sensibilisation aux dons d'organes ait pris fin, monsieur le Président, l'esprit qui l'animait perdure. La société Dow Chemical Canada Incorporated, dont le siège social est situé dans ma circonscription de Sarnia—Lambton, s'est engagée à verser au cours des trois prochaines années un quart de million de dollars à un organisme international de greffes d'organes.

Cet argent servira à une campagne d'éducation publique visant à convaincre les Canadiens de la nécessité et de l'importance des dons d'organes. Dow a produit un spectacle vidéo destiné à être montré à tous les employés canadiens de cette

société dans toutes les régions du Canada. Il le mettra également à la disposition d'autres organismes. Le spectacle encourage les citoyens à discuter des dons d'organes avec leur famille et leur rappelle de signer le formulaire de consentement.

Monsieur le Président, il faut espérer que cette campagne lancée par la société Dow encouragera davantage les employés à transmettre aux habitants de leur localité respective le message qu'on a désespérément besoin de dons d'organes. On espère que la bonne parole se répandra et que de plus en plus de gens envisageront le cadeau vital que constitue le don de ses organes.

Outre la généreuse contribution financière de la société Dow Chemical, je voudrais également informer les députés . . .

**M. le Président:** A l'ordre, je vous prie. Soixante secondes. Le député de Cowichan—Malahat—Les îles.

\* \* \*

## EXPO 86

### UNE INVITATION À VISITER VANCOUVER ET VICTORIA

**M. Jim Manly (Cowichan—Malahat—Les Îles):** Monsieur le Président, le numéro d'avril de la revue *En Route* d'Air Canada donne une liste à jour de tout ce qu'il y a d'intéressant à faire et à voir cet été, à Vancouver, où se tient l'exposition mondiale.

La revue d'Air Canada parle malheureusement de Vancouver comme de la capitale de la Colombie-Britannique. Cette ville, l'une des plus belles du monde, n'a jamais été la capitale de la Colombie-Britannique. Avec les gens de cette province, j'invite les gens de tout le Canada et du monde entier à venir visiter Expo 86 à Vancouver, cet été. Je les invite aussi à visiter notre capitale qui s'appelle Victoria.

Victoria est située dans la magnifique île de Vancouver. On s'y rend à partir de Vancouver en vingt minutes par avion ou par une merveilleuse et spectaculaire traversée en bateau d'une heure et demie à travers les îles du Golfe.

Venez à l'Expo 86 de Vancouver, cet été. Prolongez votre séjour et visitez le reste de la Colombie-Britannique. Je lance l'invitation au monde entier.

\* \* \*

## L'ÉCONOMIE

### LES MESURES GOUVERNEMENTALES DESTINÉES À AIDER L'OUEST CANADIEN

**M. Don Ravis (Saskatoon—Est):** Monsieur le Président, l'annonce par le premier ministre (M. Mulroney) d'un nouveau train de mesures en faveur de l'Ouest constitue encore un autre indice que l'ouest du pays tient à coeur au gouvernement. Ce train de mesures vise à aider les agriculteurs et le secteur énergétique de l'Ouest à faire face aux graves problèmes avec lesquels ils sont aux prises.